

## Demonstrações Contábeis

GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL  
BRASIL ALEMANHA

31 de dezembro de 2020 e 2019

com Relatório do Auditor Independente

### NOSSOS ESCRITÓRIOS

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville  
☎ 11 3661-9933  
✉ saopaulo@grupoaudisa.com.br

### UNIDADES DE APOIO

**Recife**  
✉ recife@grupoaudisa.com.br

**Rio de Janeiro**  
✉ riodejaneiro@grupoaudisa.com.br

**Porto Alegre**  
✉ portoalegre@grupoaudisa.com.br

### SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS

📘 /audisa.consultores  
📷 @grupoaudisa  
🌐 /company/grupoaudisa  
🌐 PORTALAUDISA.COM.BR

04/fevereiro/2021

Aos conselheiros e administradores do

GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA

**Ref.: Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Contábeis**

Prezado senhor (a),

Pelo presente, estamos encaminhando aos cuidados de V.S.<sup>a</sup> o Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Contábeis encerradas em 31 de dezembro de 2020 e 2019 do GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA.

Atenciosamente,

*Alexandre Chiaratti do Nascimento*

Sócio

**NOSSOS ESCRITÓRIOS**

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville  
☎ 11 3661-9933  
✉ saopaulo@grupoaudisa.com.br

**UNIDADES DE APOIO**

**Recife**  
✉ recife@grupoaudisa.com.br

**Rio de Janeiro**  
✉ riodejaneiro@grupoaudisa.com.br

**Porto Alegre**  
✉ portoalegre@grupoaudisa.com.br

**SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS**

📘 /audisa.consultores  
📷 @grupoaudisa  
🌐 /company/grupoaudisa  
🌐 PORTALAUDISA.COM.BR

## GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA

Demonstrações contábeis

31 de dezembro de 2020 e 2019

### SUMÁRIO:

Relatório do auditor independente .....4-6

### Anexos:

Balanco patrimonial

Demonstração do resultado do período

Demonstração das mutações do patrimônio líquido

Demonstração dos fluxos de caixa

Notas explicativas às demonstrações contábeis

#### NOSSOS ESCRITÓRIOS

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville

☎ 11 3661-9933

✉ saopaulo@grupoaudisa.com.br

#### UNIDADES DE APOIO

**Recife**  
✉ recife@grupoaudisa.com.br

**Rio de Janeiro**  
✉ riodejaneiro@grupoaudisa.com.br

**Porto Alegre**  
✉ portoalegre@grupoaudisa.com.br

#### SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS

📘 /audisa.consultores

📷 @grupoaudisa

🌐 /company/grupoaudisa

🌐 PORTALAUDISA.COM.BR

GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA

CNPJ: 62.973.037/0001-53

**“RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE”****Opinião sobre as demonstrações contábeis**

Examinamos as demonstrações contábeis do **GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA** que compreendem o balanço patrimonial, em 31 de dezembro de 2020, e as respectivas demonstrações do resultado do período, das mutações do patrimônio líquido e dos fluxos de caixa para o exercício findo nessa data, bem como as correspondentes notas explicativas, incluindo o resumo das principais políticas contábeis.

Em nossa opinião, as demonstrações contábeis acima referidas apresentam adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira da entidade, em 31 de dezembro de 2020, o desempenho de suas operações e os seus fluxos de caixa para o exercício findo nessa data, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil.

**Base para opinião**

Nossa auditoria foi conduzida de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria. Nossas responsabilidades, em conformidade com tais normas, estão descritas na seção a seguir, intitulada “Responsabilidades do auditor pela auditoria das demonstrações contábeis”. Somos independentes em relação à Entidade, de acordo com os princípios éticos relevantes previstos no Código de Ética Profissional do Contador e nas normas profissionais emitidas pelo Conselho Federal de Contabilidade, e cumprimos com as demais responsabilidades éticas de acordo com essas normas. Acreditamos que a evidência de auditoria obtida é suficiente e apropriada para fundamentar nossa opinião.

**Responsabilidades da administração pelas demonstrações contábeis**

A administração é responsável pela elaboração e adequada apresentação das demonstrações contábeis de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil e pelos controles internos que ela determinou como necessários para permitir a elaboração de demonstrações contábeis livres de distorção relevante, independentemente se causada por fraude ou erro.

Na elaboração das demonstrações contábeis, a administração é responsável pela avaliação da capacidade de a Entidade continuar operando, divulgando, quando

**NOSSOS ESCRITÓRIOS**

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville

☎ 11 3661-9933

✉ saopaulo@grupoaudisa.com.br

**UNIDADES DE APOIO**

**Recife**  
✉ recife@grupoaudisa.com.br

**Rio de Janeiro**  
✉ riodejaneiro@grupoaudisa.com.br

**Porto Alegre**  
✉ portoalegre@grupoaudisa.com.br

**SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS**

f /audisa.consultores

@grupoaudisa

in /company/grupoaudisa

PORTALAUDISA.COM.BR



aplicável, os assuntos relacionados com a sua continuidade operacional e o uso dessa base contábil na elaboração das demonstrações contábeis, a não ser que a administração pretenda liquidar a Companhia ou cessar suas operações, ou não tenha nenhuma alternativa realista para evitar o encerramento das operações.

Os responsáveis pela administração da Entidade são aqueles com responsabilidade pela supervisão do processo de elaboração das demonstrações contábeis.

### **Responsabilidades do auditor pela auditoria das demonstrações contábeis**

Nossos objetivos são obter segurança razoável de que as demonstrações contábeis, tomadas em conjunto, estejam livres de distorção relevante, independentemente se causada por fraude ou erro, e emitir relatório de auditoria contendo nossa opinião. Segurança razoável é um alto nível de segurança, mas, não, uma garantia de que a auditoria realizada de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria sempre detectam as eventuais distorções relevantes existentes. As distorções podem ser decorrentes de fraude ou erro e são consideradas relevantes quando, individualmente ou em conjunto, possam influenciar, dentro de uma perspectiva razoável, as decisões econômicas dos usuários tomadas com base nas referidas demonstrações contábeis.

Como parte da auditoria realizada, de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria, exercemos julgamento profissional e mantemos ceticismo profissional ao longo da auditoria. Além disso:

- Identificamos e avaliamos os riscos de distorção relevante nas demonstrações contábeis, independentemente se causada por fraude ou erro, planejamos e executamos procedimentos de auditoria em resposta a tais riscos, bem como obtemos evidência de auditoria apropriada e suficiente para fundamentar nossa opinião. O risco de não detecção de distorção relevante resultante de fraude é maior do que o proveniente de erro, já que a fraude pode envolver o ato de burlar os controles internos, conluio, falsificação, omissão ou representações falsas intencionais.
- Obtemos entendimento dos controles internos relevantes para a auditoria para planejarmos procedimentos de auditoria apropriados nas circunstâncias, mas não com o objetivo de expressarmos opinião sobre a eficácia dos controles internos da Entidade.
- Avaliamos a adequação das políticas contábeis utilizadas e a razoabilidade das estimativas contábeis e respectivas divulgações feitas pela administração.
- Concluimos sobre a adequação do uso, pela administração, da base contábil de continuidade operacional e, com base nas evidências de auditoria obtidas, se existe uma incerteza relevante em relação a eventos ou condições que possam levantar

#### **NOSSOS ESCRITÓRIOS**

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville  
☎ 11 3661-9933  
✉ saopaulo@grupoaudisa.com.br

#### **UNIDADES DE APOIO**

**Recife**  
✉ recife@grupoaudisa.com.br

**Porto Alegre**  
✉ portoalegre@grupoaudisa.com.br

**Rio de Janeiro**  
✉ riodejaneiro@grupoaudisa.com.br

#### **SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS**

Facebook: /audisa.consultores  
Twitter: @grupoaudisa  
LinkedIn: /company/grupoaudisa  
🌐 **PORTALAUDISA.COM.BR**

dúvida significativa em relação à capacidade de continuidade operacional da Entidade. Se concluirmos que existe incerteza relevante, devemos chamar atenção em nosso relatório de auditoria para as respectivas divulgações nas demonstrações contábeis ou incluir modificação em nossa opinião, se as divulgações forem inadequadas. Nossas conclusões estão fundamentadas nas evidências de auditoria obtidas até a data de nosso relatório. Todavia, eventos ou condições futuras podem levar a Entidade a não mais se manter em continuidade operacional.

- Avaliamos a apresentação geral, a estrutura e o conteúdo das demonstrações contábeis, inclusive as divulgações e se as demonstrações contábeis representam as correspondentes transações e os eventos de maneira compatível com o objetivo de apresentação adequada.

Comunicamo-nos com os responsáveis pela governança a respeito, entre outros aspectos, do alcance planejado, da época da auditoria e das constatações significativas de auditoria, inclusive as eventuais deficiências significativas nos controles internos que identificamos durante nossos trabalhos.

São Paulo - SP, 04 de março de 2021

**AUDISA AUDITORES ASSOCIADOS**  
**CRC/SP 2SP 024298/O-3**

Alexandre Chiaratti do Nascimento  
Contador  
CRC/SP 187.003/ O- 0  
CNAI – SP – 1620

**NOSSOS ESCRITÓRIOS**

**São Paulo**  
Alameda Rio Negro, 503 - 1º andar  
Conj. 108/109 - Alphaville

☎ 11 3661-9933

✉ [saopaulo@grupoaudisa.com.br](mailto:saopaulo@grupoaudisa.com.br)

**UNIDADES DE APOIO**

**Recife**  
✉ [recife@grupoaudisa.com.br](mailto:recife@grupoaudisa.com.br)

**Rio de Janeiro**  
✉ [riodejaneiro@grupoaudisa.com.br](mailto:riodejaneiro@grupoaudisa.com.br)

**Porto Alegre**  
✉ [portoalegre@grupoaudisa.com.br](mailto:portoalegre@grupoaudisa.com.br)

**SIGA-NOS NAS REDES SOCIAIS**

📘 [/audisa.consultores](#)

📷 [@grupoaudisa](#)

🌐 [/company/grupoaudisa](#)

🌐 [PORTALAUDISA.COM.BR](http://PORTALAUDISA.COM.BR)

## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma Portal de Assinaturas Certisign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://www.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/66D9-607C-F377-F701> ou vá até o site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

**Código para verificação: 66D9-607C-F377-F701**



### Hash do Documento

0842DD118E1832C55C07A4C6A8BD75354AA01B878A3E551E06641AAB84CCA48B

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 04/03/2021 é(são) :

☒ Alexandre Chiaratti Do Nascimento (Signatário) - 147.823.488-19  
em 04/03/2021 20:42 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



**GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA**

**62.973.037/0001-53**

**Balanços patrimoniais levantados em 31 de dezembro de 2020 e 2019. (Em reais)**

<b>Ativo</b>	<b>Notas Explicativas:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>Passivo e patrimônio líquido</b>	<b>Notas Explicativas:</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Ativo circulante</b>				<b>Passivo circulante</b>			
Caixa e equivalentes de caixa	3b	1.145.689	703.242	Fornecedores	3e	47.533	11.788
Mensalidades a receber - curso de idioma	3c	210.729	113.002	Contas a Pagar		11.811	5.370
Adiantamentos e despesas antecipadas	4	107.734	68.912	Obrigações Trabalhistas	7	1.408.163	1.382.124
				Receitas Antecipadas	3g	455.388	268.696
				Projetos em Execução	8	12.703	321.606
<b>Total do ativo circulante</b>		<b>1.464.152</b>	<b>885.156</b>	<b>Total do passivo circulante</b>		<b>1.935.598</b>	<b>1.989.583</b>
<b>Ativo não circulante</b>				<b>Passivo não circulante</b>			
<i>Realizável a longo prazo</i>				Bens móveis de terceiros	6	546.212	384.482
Depósitos judiciais		1.858.632	1.250.718	Bens imóveis de terceiros	6	11.239.596	13.487.515
				<b>Total do passivo circulante</b>		<b>11.785.808</b>	<b>13.871.997</b>
Imobilizado	5	6.437.563	3.345.032	<b>Patrimônio líquido</b>			
(-) Depreciação acumulada	5	(2.220.101)	(1.594.363)	Patrimônio Social	9	1.796.648	1.350.427
Obras em andamento		121.200		Ajuste de Avaliação Patrimonial		100.312	111.458
Bens móveis de terceiros	6	546.212	384.482	Resultado do período	10	3.828.888	435.075
Bens imóveis de terceiros	6	11.239.596	13.487.515				
<b>Total do ativo não circulante</b>		<b>17.983.102</b>	<b>16.873.384</b>			<b>5.725.847</b>	<b>1.896.960</b>
<b>Total do ativo</b>		<b>19.447.254</b>	<b>17.758.540</b>	<b>Total do passivo e patrimônio líquido</b>		<b>19.447.254</b>	<b>17.758.540</b>

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.



# GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA

62.973.037/0001-53

Demonstração do resultado do período exercícios findos em 31 de dezembro de 2020 e 2019. (Em reais)

	Notas Explicativas:	2020	2019
<b>Receitas operacionais</b>			
Mensalidade curso de idiomas		6.445.334	6.625.179
(-) Devoluções e cancelamentos		0	(393.248)
Subvenções e doações recebidas	12	15.064.819	11.015.470
Repasse Subvenção Goethe		790.980	
Outras receitas		30.663	52.545
Trabalho Voluntario	3i	(4.269)	(4.048)
		<b>22.327.527</b>	<b>17.295.898</b>
<b>Despesas operacionais</b>			
Pessoal	10	(9.502.661)	(8.702.891)
Administrativas	11	(825.944)	(1.322.784)
Atividades Culturrais		(4.852.500)	(4.637.219)
Parcerias em Projetos		(1.080.537)	(1.359.640)
Tributárias		(53.721)	(51.150)
Depreciação e amortização		(627.899)	(247.047)
Subvenções e doações efetuadas	12	(1.334.169)	(228.639)
Trabalho Voluntário		4.269	4.048
		<b>(18.273.163)</b>	<b>(16.545.322)</b>
<b>Superávi do período antes do resultado financeiro</b>		<b>4.054.365</b>	<b>750.577</b>
<b>Resultado financeiro</b>			
Despesas financeiras	15	(270.219)	(374.083)
Receitas financeiras		44.740	58.581
		<b>(225.479)</b>	<b>(315.501)</b>
<b>Resultado do período</b>		<b>3.828.886</b>	<b>435.075</b>

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

# GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA

**62.973.037/0001-53**

## Demonstrações das Mutações do Patrimônio Social em 31 de dezembro de 2020 e 2019 (Em reais)

ESPECIFICAÇÕES	Patrimônio social	Resultado do período	Ajuste de avaliação patrimonial	Total
<b>Saldo em 31 de dezembro de 2018</b>	<b>439.462</b>	<b>897.423</b>	<b>124.999</b>	<b>1.461.884</b>
Transferência para patrimônio social	897.423	(897.423)	-	-
Ajuste de Avaliação Patrimonial	13.542		(13.542)	-
(Superávit) do Período	-	435.075		<b>435.075</b>
<b>Saldo em 31 de dezembro de 2019</b>	<b>1.350.427</b>	<b>435.075</b>	<b>111.457</b>	<b>1.896.959</b>
Transferência para patrimônio social	435.075	(435.075)		-
Ajuste de Avaliação Patrimonial	11.146		(11.146)	-
Superávit do Período		3.828.888		<b>3.828.888</b>
<b>Saldo em 31 de dezembro de 2020</b>	<b>1.796.648</b>	<b>3.828.888</b>	<b>100.312</b>	<b>5.725.847</b>

As Notas Explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis

**GOETHE INSTITUT SAO PAULO CENTRO CULTURAL BRASIL ALEMANHA**

**62.973.037/0001-53**

**Demonstrações dos fluxos de caixa, Método Indireto em 31 de dezembro de 2020 e 2019 (Em reais)**

<b>1- ATIVIDADES OPERACIONAIS</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Resultado do período</b>	<b>3.828.886</b>	<b>435.075</b>
(+) Depreciação e Amortização	627.899	247.047
(+) Baixa ativo imobilizado	734	501
(-) Juros depósito judicial	(44.740)	(58.581)
(+) Outros	(2.292)	
<b>Resultado do período ajustado</b>	<b>4.410.487</b>	<b>624.042</b>
 <b>(Acréscimo) / Decréscimo do AC + ANC</b>		
Valores a receber	(97.727)	6
Adiantamentos e despesas antecipadas	(38.822)	162.610
Depósitos judiciais	(563.175)	(388.011)
<b>Total de Acréscimos/Decréscimos do AC + ANC</b>	<b>(699.724)</b>	<b>(225.395)</b>
 <b>Acréscimo / (Decréscimo) do PC + PNC</b>		
Fornecedores	35.745	(212.585)
Contas a pagar	6.441	5.370
Obrigações Trabalhistas	26.039	(99.457)
Outros recursos a ser aplicados	(308.903)	321.606
Receita antecipada	186.693	(17.842)
<b>Total de Acréscimos/Decréscimos do PC + PNC</b>	<b>(53.985)</b>	<b>(2.908)</b>
<b>TOTAL DAS ATIVIDADES OPERACIONAIS</b>	<b>3.656.778</b>	<b>395.739</b>
 <b>2- DAS ATIVIDADES DE INVESTIMENTOS</b>		
(-) Ativo Imobilizado	(3.092.531)	(589.654)
(-) Obras em andamento	(121.800)	-
<b>TOTAL DAS ATIVIDADES DE INVESTIMENTOS</b>	<b>(3.214.331)</b>	<b>(589.654)</b>
 <b>TOTAL DAS ATIVIDADES DE FINANCIAMENTOS</b>		
<b>(1+2) VARIAÇÃO EM CAIXA E EQUIVALENTES</b>	<b>442.447</b>	<b>(193.916)</b>
 CAIXA E EQUIVALENTES NO INICIO DO PERÍODO	703.242	897.157
CAIXA E EQUIVALENTES NO FINAL DO PERÍODO	1.145.689	703.242
<b>VARIAÇÃO OCORRIDA NO PERÍODO</b>	<b>442.447</b>	<b>(193.915)</b>

*As Notas Explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis*

NOTAS EXPLICATIVAS ÀS DEMONSTRAÇÕES CONTÁBEIS DOS EXERCÍCIOS FINDOS EM 31 DE DEZEMBRO  
DE 2020

(Valores expressos em R\$)

## 1. CONTEXTO OPERACIONAL

GOETHE- Institut São Paulo Centro Cultural Brasil- Alemanha, é uma Entidade sem fins lucrativos, tem por objetivo promover, incentivar e favorecer o intercâmbio cultural entre o Brasil e a Alemanha, tem como atividade a prestação de serviços de cursos do idioma alemão e desenvolve suas atividades em conjunto com o “Goethe-Institut e. V”, com sede na cidade de Munique, Alemanha.

A associação tem por objetivo promover, incentivar e favorecer o intercâmbio cultural entre o Brasil e a Alemanha. A associação mantém e promove cursos do idioma alemão, bibliotecas e centro de informação e multimídia, concertos, apresentações teatrais, ciclos de filmes, exposições de arte e de documentos, históricos ou não, conferências, palestras, simpósios, seminários, assim como divulga obras de caráter científico, literário e artístico, de ambos os países, Brasil e Alemanha, prestigiando todas as iniciativas compatíveis com as suas finalidades.

## 2. APRESENTAÇÃO DAS DEMONSTRAÇÕES CONTÁBEIS

As Demonstrações Contábeis foram elaboradas e estão sendo apresentadas de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil, as quais abrangem a legislação societária (lei 11.638/08), as orientações contidas nas normas do Comitê de Pronunciamentos Contábeis – CPC – PMEs, Norma Brasileira de Contabilidade ITG 2002 - Entidades sem finalidade de lucro emitida pelo Conselho Federal de Contabilidade e legislação específica para Entidades Sem Fins Lucrativos.

## 3. PRINCIPAIS PRÁTICAS CONTÁBEIS ADOTADAS

### a) Instrumentos financeiros

Os instrumentos financeiros incluem caixa e equivalentes de caixa, contas a receber de mensalidades, outros recebíveis, assim como valores a pagar a fornecedores. Os instrumentos financeiros estão reconhecidos inicialmente pelo valor nominal.

### b) Caixa e equivalentes de caixa

Os valores contabilizados neste grupo representam moeda em caixa e depósitos à vista em conta bancária, bem como os recursos que possuem as mesmas características de liquidez de caixa e de disponibilidade imediata ou até 90 (noventa) dias e que estão sujeitos a insignificante risco de mudança de valor.

DESCRIÇÃO	2020	2019
<b>Caixa e Equivalente de Caixa</b>	<b>1.145.688</b>	<b>703.242</b>
Fundo Fixo	3.000	3.000
<b>Banco c/ Movimento s/ Restrição</b>	<b>1.142.688</b>	<b>700.242</b>
Banco do Bradesco	1.142.028	677.671
Banco do Brasil	659,81	22.570

**c) Mensalidades a receber – curso de idiomas**

As contas a receber de clientes são registradas pelo valor faturado. A Administração do Instituto avaliou os riscos de recebimento de sua carteira de clientes e constatou que a totalidade do saldo será efetivamente recebida. Diante disso não constituiu provisões para perdas.

**4. ADIANTAMENTOS**

<b>Adiantamentos</b>		<b>2021</b>	<b>2020</b>
Adiantamento de Férias e Despesas Antecipadas	<b>a</b>	75.933,81	68.912
Adiantamento de Viagens	<b>b</b>	20.000	0
Adiantamento de Fornecedores	<b>c</b>	11.800	0
		<b>107.087</b>	<b>68.912</b>

**a)** Valores relativos a adiantamento de férias concedidos a funcionários em dezembro de 2020 e assinaturas de periódicos

**b)** Valores relativos a adiantamento de viagens concedidos em dezembro de 2020

**c)** Valores relativos a adiantamento de fornecedores concedidos em dezembro de 2020

**5. IMOBILIZADO E DEPRECIAÇÃO ACUMULADA**

Os ativos imobilizados são registrados pelo custo de aquisição ou construção, deduzidos da depreciação calculada de acordo com a vida útil e utilização dos bens (Resolução CFC No.1.177/09 NBC-TG 27). Outros gastos são capitalizados apenas quando há um aumento nos benefícios econômicos desse item do imobilizado. Qualquer outro tipo de gasto é reconhecido no resultado como despesa quando incorrido.

**IMOBILIZADO**

<b>DESCRIÇÃO</b>	<b>SALDO EM 31/12/2020</b>	<b>SALDO EM 31/12/2019</b>
Móveis e Utensílios	1.265.291	1.114.928
Máquinas e Equipamentos	351.421	351.421
Instalações	30.350	30.350
Veículo	653.609	77.709
Bens Cedidos em Comodato	1.265.918	494.391
Equipamentos de Informática	1.369.308	777.821
Benfeitorias Imóveis 3º	1.316.255	360.255
Aparelho Comunicação/Telefone	185.411,81	138.157
<b>Total</b>	<b>6.437.563,03</b>	<b>3.345.032</b>



Depreciação acumulada:

DESCRIÇÃO	SALDO EM 31/12/2020	SALDO EM 31/12/2019
(-) Depreciação Móveis e Utensílios	(779.560)	(607.329)
(-) Depreciação Máquinas e Equipamentos	(131.341)	(95.351)
(-) Depreciação Instalações	(24.284)	(22.653)
(-) Veículo	(87.307)	(77.709)
(-) Bens Cedidos em Comodato	(462.302)	(256.759)
(-) Equipamentos de Informática	(576.525)	(456.486)
(-) Benfeitorias Imóveis 3º	(66.967)	(23.141)
(-) Aparelho Comunicação/Telefone	(91.815)	(54.935)
<b>Total</b>	<b>2.220.101</b>	<b>1.594.363</b>

## 6. BENS DE TERCEIROS E IMÓVEL DE TERCEIRO

DESCRIÇÃO		2020	2019
Bens Móveis de Terceiros	<b>a</b>	546.212	384.482
Bens Imóveis de Terceiros	<b>b</b>	11.239.596	13.487.515

**a)** Os bens cedidos para Goethe- Institut São Paulo Centro Cultural Brasil e Alemanha conforme Convênio firmado em 30 de novembro de 2005 com o Goethe-Institut de Munique – Alemanha.

**b)** O Imóvel da República Federal da Alemanha foi cedido através do contrato de Comodato renovado em 01 de Julho de 2015, para o Goethe Institut São Paulo.

### **d) Passivos**

Os passivos são demonstrados pelos valores conhecidos ou calculáveis acrescidos, quando aplicável, dos correspondentes encargos incorridos até a data do balanço patrimonial. Quando aplicável, os passivos circulantes e não circulantes são registrados com base em taxas de juros que refletem o prazo, a moeda e o risco de cada transação.

Provisões – Uma provisão é reconhecida em decorrência de um evento passado que originou um passivo com base nas melhores estimativas do risco envolvido.

### **e) Fornecedores**

As contas a pagar aos fornecedores são obrigações a pagar por bens ou serviços que foram adquiridos de fornecedores, sendo classificadas no passivo circulante se o pagamento for devido no período de até um ano.

**f) Provisão de férias e encargos**

Foram provisionadas com base nos direitos adquiridos pelos empregados até a data do balanço.

**7. OBRIGAÇÕES TRABALHISTAS**

DESCRIÇÃO	2020	2019
Provisão de Férias	735.307	675.079
Obrigações Trabalhistas e Previdenciárias	592.967	707.045
Provisão P/ Contingência Trabalhista	79.888	0
<b>Total</b>	<b>1.408.163</b>	<b>1.382.124</b>

**Provisões trabalhistas (Férias e encargos)** - são constituídas mensalmente, em atendimento ao regime de competência, com base nos períodos aquisitivos de cada funcionário, acrescidas dos respectivos encargos, conforme relatório expedido pelo Sistema de Folha de Pagamento.

**As obrigações trabalhistas** com FGTS, INSS e PIS são contabilizadas na competência, de acordo com o cálculo constante no resumo da folha de pagamento.

**Provisões p/ Contingências Trabalhistas** – constituída conforme reclamação trabalhista responsabilidade Subsidiária proposta pelo prestador de serviço terceirizado movida por Alex Campos Silva.

**g) Receitas antecipadas**

Refere-se a parcelas de mensalidades recebidas antecipadamente neste exercício, registradas no passivo circulante por se tratar de receita do exercício seguinte.

**8. PROJETOS EM EXECUÇÃO**

DESCRIÇÃO	2020	2019
Felix White Toro	12.703	321.606
<b>Total</b>	<b>12.703</b>	<b>321.606</b>

**a)** Contrato firmado entre Felix White Toro e Goethe-SP para coordenar os projetos do fundo de ajuda na America do Sul no período de 01/10/2020 a 31/03/2021.

**9. Patrimônio Social**

O patrimônio social é apresentado em valores atualizados, sofrendo variações em decorrência de superávits ou déficits apurados anualmente.

## 10. Apuração do resultado (Superávit)

A apuração do resultado do exercício foi efetuada com base no regime de competência da receita e despesas. As receitas de prestação de serviços são mensuradas pelo valor justo (acordado em contrato -valores recebidos ou a receber). Os rendimentos e encargos incidentes sobre os Ativos e Passivos e suas realizações estão reconhecidas no resultado.

O superávit do período é incorporado ao Patrimônio Social em conformidade com as exigências legais, estatutárias e a Resolução CFC Nº 1.409/12.

## 11. Demonstração do fluxo de caixa

A Demonstração do Fluxo de Caixa foi elaborada em conformidade com a Resolução CFC Nº 1.152/2009 que aprovou a NBC TG 13 e também com a Resolução do CFC Nº. 1.296/10 que aprovou a NBC TG 03 – Demonstração dos Fluxos de Caixa.

O Método na elaboração do Fluxo de Caixa que a Entidade optou foi o INDIRETO.

### h) Estimativas contábeis

A elaboração das demonstrações contábeis de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil, requer que a Administração da Entidade use de julgamento na determinação e no registro de estimativas contábeis. Ativos e passivos sujeitos a essas estimativas e premissas incluem o valor residual do ativo imobilizado, provisão para perdas com operações de crédito, provisão para contingências e ativos. A liquidação das transações envolvendo essas estimativas poderá resultar em valores diferentes dos estimados, em razão de imprecisões inerentes ao processo da sua determinação. A Entidade revisa as estimativas e as premissas pelo menos anualmente.

### i) Trabalho Voluntário

Os trabalhos voluntários (receitas e despesas), inclusive de membros integrantes do Conselho Fiscal, no exercício de suas funções, são reconhecidos pelo valor justo da prestação dos serviços como se tivessem ocorrido os desembolsos financeiros.

Os trabalhos voluntários do Conselho Fiscal foram mensurados com base nos valores praticados por esses Profissionais no Mercado.

DESCRIÇÃO	2020	2019
Nº de Participações nas assembleias por ano	02	02
Nº de Conselheiros por Assembleias	06	06
<b>Total</b>	<b>4.269</b>	<b>4.048</b>

## 12. SUBVENÇÕES E DOAÇÕES

DESCRIÇÃO		2020
Subvenção Goethe Institut Munique - recebida	<b>a</b>	15.064,820
Subvenção Goethe Zentrums Brasília- efetuada	<b>b</b>	466.168
Repasse Subvenções Goethe –Munique	<b>c</b>	790.980

**a) Subvenção recebidas** conforme Convênio firmado em 30 de novembro de 2005 com o Goethe-Institut de Munique – Alemanha e previsão estatutária.

**b) Subvenção para Projetos** culturais conforme Acordo de Concessão entre Goethe e diretora Sabine Plattner do Goethe Zentrums em Brasília.

**C) Repasse Subvenção Goethe- Munique** conforme acordo para Concessão de Subvenções através do Repasse de Subvenções do Ministério Alemão das Relações Exteriores.

Contrato de Repasse para: Instituto Maracá;

Teatro Mungunzá Ltda;

Instituto Cultural Mundo Novo;

Padeia Associação Cultural;

Instituto Cultural Israelita Brasileiro.

## 13. DESPESA COM PESSOAL

Descrição	2020	2019
Pessoal e Encargos	4.836.613	4.658.503
Encargos de INSS	1.539.521	1.484.257
Encargos de FGTS	873.017	513.498
Férias	696.864	504.496
13º Salário	490.455	423.541
Assistência Médica	68.297	80.922
Horas Extras	81.204	383.922
Quinquênio	383.314	358.851
PIS S/ Folha	60.146	60.089
Aviso Prévio e 13º Indenizado	126.382	26.303
Assistência Odontológica	14.872	21.082
Outras despesas de Pessoal	331.977	187.697
<b>Total</b>	<b>9.502.661</b>	<b>8.702.891</b>

#### 14. DESPESAS ADMINISTRATIVAS

Descrição	2020	2019
Viagens e Representações Terceiros Internacionais	333.492	428.188
Produções Artísticas	1.069.089	437.825
Viagens e Representações Terceiros Nacionais	50.682	525.823
Tradução e Redação de Texto	258.429	249.850
Serviços de Terceiros PJ	24.109	124.629
Viagens e Representações internacionais	162.475	332.017
Serviços de Vigilância	342.337	325.768
Manutenção de Hardware	312.627	229.653
Materiais de Escritórios e Informática	50.674	140.646
Manutenção e Conservação das Edificações	33.650	346.808
Serviços de Limpeza	409.894	394.185
Viagens com bolsa de estudos	0	399.531
Outras despesas administrativas	2.630.986	2.025.079
<b>Total</b>	<b>5.678.444</b>	<b>5.960.002</b>

#### 15. RECEITAS FINANCEIRAS

	2020	2019
<b>Receitas Financeiras</b>		
Juros Sobre Depósitos Judiciais	44.740	58.581
<b>Despesas Financeiras</b>		
Juros e Multas	(52,12)	(68)
Despesas Bancárias	(20.405)	(17.158)
Anuidade Cartão de Crédito Empresarial	(495)	(925)
IOF S/ Operações Financeiras	(41.047)	(41.047)
Taxas Intermediação e Antecipação Cartão de Crédito	(186.765)	(314.885)
<b>Total</b>	<b>204.024</b>	<b>315.502</b>

#### 16. REGIME TRIBUTÁRIO

A ENTIDADE é imune à incidência de impostos por força do art. 150, Inciso VI, alínea "C" e seu parágrafo 4º e artigo 195, parágrafo 7º da Constituição Federal de 05 de outubro de 1988.

Está sujeita ao pagamento da contribuição para o PIS calculada sobre a folha de salários à alíquota de 1%, de acordo com a Lei nº 9.532/97.



## 17. CONTIGENCIAS TRIBUTÁRIAS

Natureza da causa: Tributária - COFINS

Oponente: União Federal

Valores envolvidos: Contribuição social depositada judicialmente de forma mensal para garantia do juízo em sede de tutela antecipada bem como valores referente a contribuição não recolhida ou provisionada nos cinco anos anteriores a propositura da ação.

Situação do Processo: Pedido de tutela antecipada concedida, juntada de últimas provas para julgamento antecipado da lide. Possibilidades de ganho: Provável em função de entendimento jurisprudência do STJ.

Depósito Judicial: Realizado desde a propositura da ação perfazendo o saldo em R\$ 1.858.632,46.

São Paulo, 31 de dezembro de 2020



**MATTHIAS MAKOWSKI**  
PRESIDENTE  
CPF: 242.895.878-01

Assinado de forma digital por  
ELIZABETH MARLENE APARECIDA  
MATEUS:56368410604  
Dados: 2021.03.15 16:59:18  
-03'00

ELIZABETH MARLENE  
APARECIDA  
MATEUS:56368410604

**ELIZABETH M. AP. MATEUS.**  
Contadora  
CRC/SP 1SP 280816/0-2